

CASTELLI INTERNATIONAL SCHOOL (CIS)
Via degli Scozzesi 13, 00046,
Grottaferrata, Rome



Tel. & Fax. No. 06 94315779
E-mail: office@castelli-international.it
Website: www.castelli-international.it

FEE SCHEDULE AND FINANCIAL REGULATIONS

School Year 2020-2021

TUITION

Class 1	€ 9.100,00
Class 2	€ 9.200,00
Class 3, 4 and 5	€ 10.200,00
Middle School 6th, 7th and 8th grades	€ 11.000,00

OTHER FEES

Deposit	€ 500,00
Registration fee	€ 800,00
Capital Assessment (new students only)	€ 1.000,00
Special tuition and optional fees	as appropriate
Cambridge International Examination Fee	as appropriate
Italian State Examination fee	as appropriate
School trips	as appropriate
Private bus service (upon request)	as appropriate



ART. 1 FEE STRUCTURE

- School fees consist of:

A) Tuition fee covers the whole Academic year and includes lunches.

B) Deposit is the portion of the Tuition that needs to be paid for students to secure their place and will not be refunded in case of withdrawal.

C) Registration fee (non-refundable) is the fee payable at the time the application is approved.

D) Capital Assessment (non-refundable) is a one-off fee charged to new students only to finalize the enrolment.

E) School trips are part of the curriculum and their cost is established and billed separately. Estimated trip costs are between 30 and 100 Euros (classes 1, 2, 3 and 4), between 150 and 300 Euros (class 5), between 300 and 500 Euros (classes 6 and 7) and between 2.000 and 3.000 Euros for the overseas trip of class 8.

F) Private bus service is outsourced and can operate with a minimum of 7 students and on annual subscription basis. 60% of the bus fee is paid by September 7th, 2020 and, the remaining 40%, by January 20th, 2021. The deadline to reserve the bus service is September 1st of the current academic year. Withdrawals from the bus service for the second semester must be communicated by December 15th, otherwise the full amount will be due. Regular pick up time begins at 6:45 and drop off time not later than 17:00. The time schedule and bus stops are established at the discretion of the service provider. Families must inform the bus drivers in advance of any schedule changes.

ART. 2 PAYMENTS

- Tuition is payable in two semi-annual instalments:

1) 1st semester – by September 7th, 2020 **2) 2nd semester - by January 20th, 2021**

Those paying the full year's fees on or before **September 7th, 2020**, receive a 1% discount on the Tuition only. For **payments made in installments, an extra charge of € 40.00 will be applied to each installment made over the semester payments.**

Payment may be made in cash (within the limits established by the Italian Law), by cheque or, preferably, by bank transfer payable to: **Castelli International School S.r.l.**, Banca Popolare di Sondrio branch of Grottaferrata, on the Euro denominated bank account **IBAN IT63 Y056 9639 1400 0000 1668 X07**, Swift POSOIT22 **indicating the student's name**. Transaction taxes or expenses charged to the School by the customer's bank, including those associated to payments originated in foreign currencies, must be met by the customer.

In the case of a **new enrolment**, the (non-refundable) payment of the Registration fee must be paid as soon as the application is accepted. In addition, the (non-refundable) Deposit and Capital Assessment must be paid **by January 20th, 2020** to reserve the place. Where a new student is accepted during an academic year, the above amounts are due in full. However, the Tuition fee will be charged on a monthly pro-rata basis. Fractions of months are counted as a whole month. For **returning students**, parents are asked to register their child and pay the non-refundable Registration fee for the next academic year by **December 13th, 2019** to ensure a place. The non-refundable Deposit must be paid by January 20th 2020. Individual bills will be prepared by the School before the start of the Academic Year and invoices are issued at the time the payment is received.

- In case of **late payments**, the School reserves the right:

A) to apply a surcharge of 1% interest per month or fraction thereof.

B) to cancel any scholarship or individual payment plan.

C) to retain any payment made to the School for any reason as partial payment towards unpaid tuition.

D) to suspend the student from attending school until payment obligations are fulfilled.

E) to offer the place to an incoming student.

F) not to register the student for the examinations.

G) to withhold reports, exam results, school certificates and other documentation.



ART. 3 EXAM FEES

- All students will take the **internal exams** based on the School curriculum in English at no cost. The School is an approved Cambridge International Examinations Centre. Students who opt for **Cambridge exams** will be charged separately as appropriate. The School has no authority to issue diplomas or certificates with legal validity in Italy. Therefore, students opting to take the Italian State exams, held at an Italian State school to receive the State diplomas and certificates with legal validity in Italy, will be separately charged Exam fees as appropriate. The School reserves the right not to register the student to any exam, should the faculty feel that the student has not reached a standard. In that case there will be no associated fees.

ART. 4 NON-ATTENDANCE AND WITHDRAWAL

- No reductions or refunds are made in the case of absence, suspension for disciplinary reasons, dismissal or withdrawal for any reason. However, the tuition for the second semester may be waived if notice of withdrawal before the end of the Academic Year is formally given by December 15th and the student will not attend the School after January 31st.

ART. 5 REDUCTIONS AND INDIVIDUAL PAYMENT PLANS

- A 10% reduction on tuition only will apply to siblings of a student who is currently attending the School. Individual payment plans must be approved by the School Treasurer before the Academic year starts and are valid only for the current school year.



TARIFFARIO SCOLASTICO E REGOLAMENTO FINANZIARIO

Anno scolastico 2020-2021

RETTE

1 ^a Elementare	€ 9.100,00
2 ^a Elementare	€ 9.200,00
3 ^a , 4 ^a e 5 ^a Elementare	€ 10.200,00
Scuole Medie	€ 11.000,00

ALTRI IMPORTI

Deposito cauzionale	€ 500,00
Iscrizione	€ 800,00
Contributo conto capitale (solo per i nuovi iscritti)	€ 1.000,00
Rette per servizi speciali ed opzionali	secondo congruità
Cambridge International Examinations (retta ed oneri d'esame)	secondo congruità
Oneri d'esame per la Scuola Statale Italiana	secondo congruità
Viaggi d'istruzione	secondo congruità
Trasporto scolastico collettivo (a richiesta)	secondo congruità

ART. 1 STRUTTURA DEL TARIFFARIO SCOLASTICO

- Gli oneri scolastici si compongono di:

A) Retta, che include anche il costo per la mensa scolastica per l'intero anno scolastico.

B) Deposito Cauzionale è la parte di retta scolastica che deve essere pagata per perfezionare l'iscrizione e che non è rimborsabile in caso di ritiro dell'iscrizione.

C) Iscrizione è l'importo non rimborsabile da pagarsi al momento in cui la domanda d'iscrizione viene accettata.

D) Contributo in conto capitale è il compenso non rimborsabile dovuto una sola volta dai nuovi iscritti per perfezionare l'iscrizione.

E) I Viaggi d'Istruzione fanno parte del programma di studi ed il costo è determinato secondo congruità e fatturato separatamente; il loro costo stimato varia tra 30 e 100 Euro per le classi 1, 2, 3 e 4, tra 150 e 300 Euro per la classe 5, tra 300 e 500 Euro per le classi 6 e 7 e, infine, tra 2.000 e 3.000 Euro per la classe 8 (viaggio extraeuropeo).

F) Il trasporto scolastico è gestito da soggetti terzi in regime di abbonamento annuale ed è effettuato su basi collettive con un minimo di 7 passeggeri. Il pagamento, non rimborsabile, del 60% dell'importo annuale è dovuto entro il **7 Settembre 2020** ed, il residuo 40%, è dovuto entro il **20 gennaio 2021**. La richiesta di prenotazione per poter usufruire del servizio di trasporto va effettuata entro il 1 settembre dell'anno scolastico di riferimento. La disdetta del servizio di trasporto per il secondo semestre va comunicata entro il 15 Dicembre; in mancanza, l'importo annuale va corrisposto per intero. In normali condizioni di esercizio, il primo prelievo del mattino inizia non prima delle ore 6:45 e la riconsegna non oltre le ore 17:00. Gli orari e le fermate sono stabilite dal prestatore di servizio secondo la sua discrezionalità. Le famiglie debbono preventivamente informare gli autisti di ogni cambio di programma.

ART. 2 PAGAMENTI

- Le rette scolastiche debbono essere pagate su base semestrale entro le seguenti scadenze:

1) 1° semestre - entro il 7 Settembre 2020 2) 2° semestre - entro il 20 Gennaio 2021

A coloro che paghino la retta annuale in unica soluzione entro il **7 Settembre 2020**, verrà applicato uno sconto dell'1% sulla sola retta scolastica.

Ai pagamenti rateali, verrà applicata una maggiorazione di € 40.00 per ogni rata aggiuntiva rispetto al pagamento semestrale. I pagamenti possono essere eseguiti in contanti (nei limiti di legge), tramite assegno bancario o, preferibilmente, a mezzo bonifico bancario in favore di: **Castelli International School S.r.l.**, Banca Popolare di Sondrio, filiale di Grottaferrata sul conto corrente in Euro **IBAN IT63 Y056 9639 1400 0000 1668 X07**, Swift POSOIT22, indicando nella causale il **nome dello studente**. Eventuali tasse sui pagamenti, nonché spese e commissioni addebitate dalla banca ordinante, incluse quelle valutarie relative a transazioni in valuta estera, sono a carico del debitore.

I nuovi iscritti sono tenuti al pagamento (non rimborsabile) dell'iscrizione al momento in cui la relativa domanda è accettata. Inoltre, il Deposito Cauzionale ed il Contributo in Conto Capitale debbono essere pagati **entro il 20 gennaio 2020** al fine di perfezionare l'iscrizione. I medesimi importi sono dovuti per intero anche dai nuovi iscritti ammessi in corso d'anno scolastico. Tuttavia, in questi casi, la Retta Scolastica è determinata con il criterio del pro-rata temporis su base mensile (le frazioni di mese vengono considerate mesi interi). Per le iscrizioni all'anno successivo di **studenti che già frequentano la scuola**, è necessario che, entro il **13 dicembre 2019**, i genitori presentino la domanda di iscrizione e provvedano al pagamento (non rimborsabile) dell'iscrizione, quali condizioni perché sia riservato il posto. Il Deposito Cauzionale (non rimborsabile) deve essere pagato entro il **20 gennaio 2020**.

Prima dell'inizio di ogni anno scolastico la Scuola predispone il conto degli importi dovuti individualmente per ogni studente. La fatturazione viene effettuata al momento dell'incasso dei relativi importi.

- In caso di **ritardato pagamento**, la Scuola si riserva il diritto di:

A) rendere disponibile il posto ad altro studente.

B) non iscrivere lo studente agli esami

C) rifiutare la consegna di documenti scolastici quali, giudizi di rendimento, pagelle, certificazioni ed altri documenti.

D) applicare un tasso moratorio dell' 1% per ogni mese (o sua frazione) di ritardo.

E) annullare ogni forma di agevolazione e/o piano individuale di pagamento precedentemente accordato.

F) imputare in conto pagamento della retta scolastica non pagata, ogni importo eventualmente pagato alla Scuola a qualunque altro titolo.

G) sospendere lo studente dalle lezioni fino ad avvenuto pagamento dell'intero importo dovuto.



ART. 3 ONERI D'ESAME

- Tutti gli studenti sostengono gli **esami interni** stabiliti dalla Scuola sulla base del programma inglese senza addebito di oneri di esame. La Scuola è riconosciuta come centro d'esami dalla "Cambridge International Examinations". Agli studenti che optino per gli esami Cambridge, verranno separatamente conteggiati ed addebitati i relativi oneri d'esame. La Scuola non è autorizzata a rilasciare certificati o diplomi aventi valore legale secondo l'ordinamento Italiano. Pertanto, gli studenti possono richiedere di sostenere gli **esami presso una Scuola Statale Italiana**, che rilascerà essa stessa i diplomi o le certificazioni aventi valore legale secondo l'ordinamento Italiano. In questo caso, gli oneri e le tasse d'esame saranno conteggiati separatamente e addebitati agli studenti interessati, ovvero da questi pagati direttamente alla Scuola Statale. La Scuola si riserva il diritto di non iscrivere agli esami lo studente che, a discrezione del corpo docente, non abbia raggiunto una preparazione adeguata.

ART. 4 ASSENZE E RITIRO

- Nel caso di assenza, sospensione per motivi disciplinari, espulsione o ritiro per qualunque ragione, la Scuola non è tenuta a concedere sconti e/o a rimborsare pagamenti già effettuati a qualunque titolo. Tuttavia, la Scuola si riserva la facoltà di esonerare il debitore dal pagamento della seconda rata semestrale, qualora, entro il 15 Dicembre dell'anno scolastico in corso, gli venga formalmente comunicata l'intenzione dello studente di ritirarsi in corso d'anno Scolastico. Detta esonerazione può applicarsi solo qualora lo studente non continui a frequentare le lezioni oltre il 31 Gennaio successivo.

ART. 5 SCONTI E PIANI DI PAGAMENTO INDIVIDUALI

- Alle Ite famiglie di studenti che abbiano già un fratello od una sorella che frequenta la Scuola, viene applicato uno sconto del 10% sulla sola retta scolastica per ogni figlio aggiuntivo. Eventuali piani di pagamento individuali debbono essere approvati dal Tesoriere della Scuola prima dell'avvio dell'anno scolastico di riferimento ed hanno valore solo per l'anno per il quale vengono approvati.

*We declare to have carefully read and accepted the Terms and Conditions established in the present Schedule of Fees and Financial Regulations and the Students/Parents Handbook.
(Dichiariamo di aver letto attentamente ed accettato i Termini e le Condizioni del presente "Tariffario Scolastico e Regolamento Finanziario" e del "Student I Parent Handbook").*

Place
(Luogo)

Date
(Data)

Signature
(Firma)

Father or Guardian (Padre o chi ne fa le veci)

Mother or Guardian (Madre o chi ne fa le veci)

*We specifically approve, pursuant to article 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, the above mentioned terms and Conditions under art. 2, 3 and 4.
(Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile vigente in Italia, approviamo specificamente i sopracitati articoli 2, 3 e 4).*

Signature
(Firma)

Father or Guardian (Padre o chi ne fa le veci)

Mother or Guardian (Madre o chi ne fa le veci)